

inventum

PERSONENWEEGSCHAAL PW560
PÈSE PERSONNE PW560



NEDERLANDS

Gebruiksaanwijzing Inventum Personenweegschaal Model PW560

TECHNISCHE GEGEVENS:

Maximum capaciteit: 150 kg.
Minimum capaciteit 10 kg.
Aanduiding per 100 gram
Extra groot LED display, cijferhoogte 38 mm
Automatische uitschakeling na 5 seconden
Met 9Volt blokbatterij

1. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Lees eerst de gebruiksaanwijzing aandachtig en geheel door voordat u de weegschaal gaat gebruiken en bewaar deze zorgvuldig voor latere raadpleging.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor de in de gebruiksaanwijzing beschreven doeleinden.
- Elke weging dient onder dezelfde omstandigheden plaats te vinden om zodoende de afzonderlijke wegingen met elkaar te kunnen vergelijken. Een ideaal moment is s' morgens, zonder kleding en voordat u heeft ontbeten.
- Geringe afwijkingen zijn normaal. Door bijvoorbeeld 1 glas water te drinken kan al een afwijking ontstaan van ca. 300 gr.
- U dient voorzichtig te zijn met natte voeten. Er zou een mogelijkheid kunnen bestaan tot uitglijden.
- De weegschaal bevat elektronische componenten die met zorg behandeld dienen te worden. Met name stoten, vochtigheid, stof, chemicaliën, toiletartikelen, vloeibare make-up en sterke temperatuurwisselingen kunnen nadelige gevolgen hebben op de werking van uw weegschaal.
- Indien u de weegschaal voor langere tijd wilt opbergen adviseren wij u de originele verpakking te bewaren.
- Zorg er altijd voor dat het apparaat op een vlakke ondergrond staat en gebruik het uitsluitend binnenshuis.
- Reparaties aan elektrische apparaten dienen uitsluitend door vakmensen uitgevoerd te worden. Verkeerd uitgevoerde reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker tot gevolg hebben. Het apparaat nooit gebruiken met onderdelen die niet door de fabrikant zijn aanbevolen of geleverd.
- Als u besluit het apparaat, vanwege een defect, niet langer te gebruiken breng het apparaat dan naar de betreffende afvalverwerkings afdeling van uw gemeente.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Deze weegschaal is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Wanneer het apparaat oneigenlijk gebruikt wordt kan er bij eventuele defecten geen aanspraak op schade-vergoeding worden gemaakt en vervalt het recht op garantie.

Belangrijk: De weegschaal niet gebruiken voor mensen met een pace-maker of andere elektrische medische implantaten. Gebruikers met diabetes en zwangere vrouwen kunnen een een onnauwkeurige weging ervaren.

2. WETENSWAARDIGHEDEN

Met betrekking tot onder- en overgewicht bereikt circa één op de drie Nederlanders zijn ideale gewicht niet. Gewichtsproblemen en vooral overgewicht kunnen gezondheidsproblemen veroorzaken of bespoedigen. Daarom is een regelmatige gewichtscntrole raadzaam. Inventum helpt u hierbij met een serie nauwkeurige weegschalen. Een microprocessor digitaliseert het gewicht en geeft het aan op het display. Uw weegschaal is een nauwkeurig instrument. Het menselijk lichaam is vrijwel het moeilijkst te wegen omdat het altijd in beweging is. Derhalve is een 99% nauwkeurigheid van het totale lichaamsgewicht het hoogst haalbaar. Om tot de meest betrouwbare gegevens te komen dient u ervoor te zorgen dat u uw voeten altijd op de dezelfde plaats op de weegschaal plaatst en dat u zo stil mogelijk staat. De weegschaal heeft een maximum weegvermogen van 150 kg, een minimum aanduiding per 10 kg. en een aanduiding per 100 gram.

3. LICHAAMSGEWICHT EN LICHAAMSVET

Niet alleen het gewicht is belangrijk voor een goede gezondheid, maar ook het vetpercentage in het lichaam is belangrijk om je goed te voelen en ter voorkoming van bijvoorbeeld hart- en vaatziekten. Natuurlijk heeft het menselijk lichaam een bepaald percentage vet nodig om b.v. onze nieren te beschermen, het transport van belangrijke vitamines en hormonen door ons lichaam. Bovendien is het een belangrijke bouwstof voor het immuun systeem van het lichaam. Deze weegschaal van Inventum geeft niet alleen het gewicht aan maar meet ook het aanwezige vetpercentage in het lichaam.

Hoe wordt dit lichaamsvet gemeten?

De weegschaal 'Body Fat Index' gebruikt de zgn. Bio-elektrische Impedantie Analyse' (B.I.A.). Bij deze meetmethode worden door de zwarte delen op de weegschaal, zwakke, voor de mens volledig ongevaarlijke en onschadelijke, stroompjes door het lichaam gevoerd. Deze stroompjes gaan makkelijker door het in het lichaam aanwezige vocht en door spieren dan door het aanwezige vet. De vetweerstand (=B.I.A.) geeft het vetpercentage in het lichaam aan. Deze meetmethode wordt wereldwijd door wetenschappers erkend en hanteert de tabellen weergegeven op de achterzijde van deze gebruiksaanwijzing.

Lekker leven en gezond eten

Om lekker te leven en gezond te eten is het belangrijk dat u iedere dag gezond en gevarieerd eet. Met deze onderstaande producten op uw dagelijkse menu eet u al heel gezond.

1. Brood en aardappelen, rijst, macaroni of peul vruchten
2. Groente en fruit (2 ons groente en 2 stuks fruit)
3. Melk, kaas (of andere melk producten) en vlees, vis, kip, ei of tahoe.
4. Margarine, halvarine of olie.
5. Voldoende vocht.

4. INGEBRUIKNAME

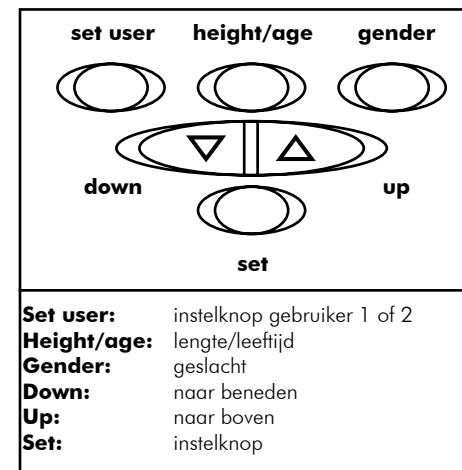
Voordat u de weegschaal gaat gebruiken eerst de verpakking en de beschermfolie van het display verwijderen en dit buiten bereik van kinderen houden. Controleer de weegschaal op beschadigingen, mogelijk ontstaan tijdens het transport. Indien de weegschaal is beschadigd, gebruik hem dan niet maar neem contact op met de winkelier of de technische dienst van Inventum.

Gebruiksvoorschriften

Plaats de weegschaal op een harde, vlakke ondergrond. De nullen op het display gaan knippen, na ca.10 seconden verschijnt uw gewicht op het display. Na het tonen van het gewicht schakelt de weegschaal zich automatisch uit. Gebruik om de weegschaal te reinigen alleen een vochtige doek. Dompel de weegschaal nooit in water of een andere vloeistof onder. Behandel de weegschaal voorzichtig, stoot er niet tegen en laat hem nooit vallen.

Het programmeren van de weegschaal

De 'Body Fat' personenweegschaal kan geprogrammeerd worden om het aanwezige vet in het lichaam te meten. Allereerst dient leeftijd, lengte en geslacht in het geheugen van de weegschaal te worden ingevoerd. Als deze informatie is ingevoerd, hoeft het alleen opnieuw geprogrammeerd te worden, als er zich iets wijzigt in b.v. leeftijd. Til het dekseltje van het display op. De knopjes om de weegschaal in te stellen zijn nu zichtbaar.



Het instellen van de gebruiker

Druk op de instelknop. Links onder in het display verschijnt '1' en '2' (het cijfer '1' knippert). Met de 'instelknop gebruiker' kunt u instellen of u gebruiker '1' of '2' wilt zijn. Het cijfer wat knippert wordt geprogrammeerd als u op de instelknop drukt.

Lengte

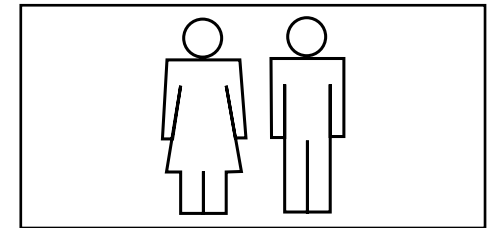
Nu zal 'height' (lengte) gaan knippen op het display. Druk nu op de instelknop lengte / leeftijd. Met de knoppen 'naar beneden' en 'naar boven' kan je juiste lengte ingesteld worden. Zodra de gewenste lengte op het display verschijnt druk dan op de instelknop. De ingestelde lengte zal nu worden opgeslagen in de weegschaal.

Leeftijd

Daarna zal 'age' (leeftijd) gaan knippen op het display. Druk nu op de instelknop lengte / leeftijd. Met de knoppen 'naar boven' en 'naar beneden' kan de juiste leeftijd ingesteld worden. Zodra de gewenste leeftijd op het display verschijnt, druk dan op de instelknop. De ingestelde leeftijd zal nu worden opgeslagen in de weegschaal.

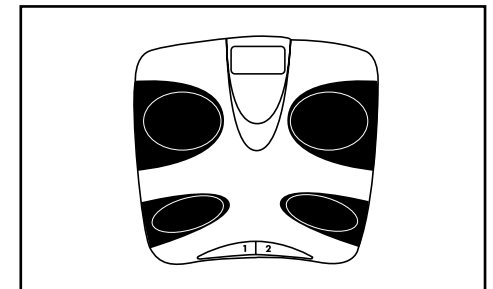
Geslacht

Op het display verschijnt rechts onder in het display een 'vrouwje' en 'mannetje' (het vrouwje knippert). Met de instelknop 'gender' kunt u dit wijzigen. Als het gewenste symbooltje knippert, druk dan op de instelknop om het gewenste geslacht in te stellen. Het ingestelde geslacht zal nu in de weegschaal worden opgeslagen.



Het wegen met de Body Fat Index

Stel de gewenste gebruiker in door op de gebruikerstoets te drukken. Op het display verschijnen de ingestelde gegevens (lengte, leeftijd en geslacht). Ga op de weegschaal staan en let erop dat uw voeten goed op de zwarte vlakken op de weegschaal geplaatst zijn. Het gewicht verschijnt nu in het display, daarna zal "bF" in het display knippen waarna uw vetpercentage in het display aangegeven wordt.



Alleen wegen, zonder Body Fat Index

Raak de weegschaal licht aan, er verschijnt nu 888.8 op het display, wacht totdat er 000.0 op het display verschijnt en ga dan op de weegschaal staan. Uw gewicht zal nu aangegeven worden in het display.

Batterij

Na het wegen schakelt de weegschaal automatisch uit, circa 5 seconden na het verlaten van de weegschaal of na circa 20 seconden indien u op de weegschaal blijft staan.

Foutmelding

De letter 'E' verschijnt op het display, wanneer de weegschaal een foute weging signaleert. In dat geval wachten tot de weegschaal uitgeschakeld is en opnieuw inschakelen (zie gebruikvoor-schriften). Vervolgens kunt u zich opnieuw wegen.

5. GARANTIEBEPALINGEN EN SERVICE

- Uw garantietermijn bedraagt 12 maanden na aankoop van het product.
- De garantie is alleen van toepassing als de aankoopnota kan worden overlegd. Bewaar daarom uw aankoopnota zorgvuldig. De garantietermijn vangt aan op de aankoopdatum.
- De garantie geldt niet in geval van:
 - normale slijtage;
 - onoordeelkundig of oneigenlijk gebruik;
 - onvoldoende onderhoud;
 - het niet in acht nemen van bedienings- en onderhoudsvoorschriften;
 - ondeskundige montage of reparatie door uzelf of derden;
 - door de afnemer toegepaste niet originele onderdelen
 - zulks ter beoordeling van onze technische dienst.

Buiten garantie

- Indien de garantie is komen te vervallen of indien de garantietermijn is verstreken, dienen wij de kosten welke verbonden zijn aan een beoordeling en / of reparatie, in rekening te brengen.
- Op verzoek zullen wij u eerst een prijsopgave verstrekken alvorens tot reparatie over te gaan. Zonder dit verzoek om prijsopgave gaan wij ervan uit dat u, met het opsturen van uw apparaat, automatisch een opdracht tot reparatie heeft verstrekt.
- Indien wij tot reparatie zijn overgaan, zullen beoordelings- cq. onderzoekskosten door ons niet in rekening worden gebracht.
- Wij behouden ons het recht voor om uw product onder rembours aan u te retourneren of vooruitbetaling te verlangen.
- Wij verlenen twee maanden garantie op door onze servicedienst uitgevoerde herstelwerkzaamheden en het daarbij nieuw aangebrachte materiaal, gerekend vanaf de hersteldatum. Indien zich binnen deze periode een storing voordoet welke het directe gevolg is van de uitgevoerde herstelwerkzaamheden of het daarbij nieuw aangebrachte materiaal, heeft de koper het recht op kosteloos herstel.

Mocht het apparaat voor reparatie moeten worden opgestuurd, dan dient u als volgt te handelen:

- 1 In een brief - voorzien van uw naam en adres in blokletters - beknopt doch duidelijk de klacht omschrijven.
- 2 Het apparaat - samen met de brief en een kopie van de aankoopnota - goed verpakken in een stevige doos, liefst de originele verpakking.
- 3 U dient het apparaat gefrankeerd toe te zenden aan de technische dienst van:
Martex Holland BV
Generatorstraat 17
3903 LH VEENENDAAL
- 4 Alleen gefrankeerde zendingen worden in behandeling genomen.
- 5 Binnen de garantieperiode zal Martex de kosten voor het retourneren van het apparaat voor haar rekening nemen. (binnen Nederland).

FRANÇAIS

Mode d'emploi du pèse-personne Inventum type PW560

INFORMATIONS TECHNIQUES:

Capacité maximum: 150 kg, capacité minimum: 10 kg
Indication par 100 grammes
Super grand affichage LED, hauteur des chiffres: 38 mm
Pourvu d'une pile 9 volt

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lisez très attentivement ce mode d'emploi jusqu'au bout avant d'utiliser votre pèse-personne pour la première fois et conservez-le bien précieusement pour pouvoir le consulter ultérieurement.
- Utilisez cet appareil uniquement à des fins telles que décrites dans le mode d'emploi.
- Chaque pesage doit avoir lieu dans les mêmes conditions afin de pouvoir ainsi comparer les pesages les uns par rapport aux autres. Le moment idéal pour vous peser est le matin, sans vêtement et avant d'avoir pris votre petit déjeuner.
- Les tout petits écarts de poids sont inévitables. Si vous buvez par exemple un verre d'eau, il pourra alors y avoir un écart de 300 grammes environ.
- Faites attention avec les pieds mouillés. Cela pourrait risquer de vous faire glisser.
- Le pèse-personne comporte des composants électroniques qui doivent être traités avec beaucoup de précaution. Notamment les chocs, les coups, l'humidité, la poussière, les produits chimiques, les articles de toilette, les produits cosmétiques liquides et de forts écarts de température peuvent avoir des effets néfastes sur le fonctionnement de votre pèse-personne.

- Si vous souhaitez ranger votre pèse-personne pendant une longue période, nous vous conseillons de garder l'emballage d'origine.
- Veillez à toujours placer votre pèse-personne sur une surface dure et plane et ne l'utilisez qu'à l'intérieur de la maison.
- Toute réparation sur des appareils électriques doit être effectuée uniquement par des techniciens spécialisés. Les réparations mal exécutées peuvent avoir de très graves conséquences pour l'utilisateur. Ne jamais utiliser l'appareil avec des pièces détachées qui n'ont pas été recommandées ou livrées par le fabricant.
- Si vous décidez de ne plus utiliser l'appareil en raison d'une panne ou d'un mauvais fonctionnement, apportez l'appareil au service correspondant de traitement des déchets de votre commune.
- Ne plongez jamais votre pèse-personne dans l'eau ou tout autre liquide.
- Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage ménager. Si vous utilisez l'appareil d'une manière abusive, vous ne pourrez pas prétendre à des dommages et intérêts en cas d'éventuels dégâts et le droit à la garantie sera annulé.

Important:

Ne pas utiliser le pèse-personne pour les personnes qui ont un pacemaker (stimulateur cardiaque). Les utilisateurs diabétiques ou femmes enceintes peuvent connaître quelque imprécision.

2. QUELQUES PETITES CURIOSITÉS

En ce qui concerne l'insuffisance de poids ou l'excès de poids, il faut savoir que près d'un Néerlandais sur trois n'a pas son poids idéal. Les problèmes de poids et surtout l'excès de poids peuvent causer des problèmes de santé, voire même les activer. C'est pourquoi il est conseillé de contrôler régulièrement son poids. Inventum vous y aide en vous offrant sa gamme de pèse-personnes d'une grande précision. Un microprocesseur digitalise le poids et l'indique sur un cadran d'affichage. Votre pèse-personne est un appareil très précis. Le corps humain est de très loin le plus difficile à peser, parce qu'il est toujours en mouvement. C'est pourquoi le plus haut pourcentage de précision que l'on puisse atteindre est de 99% du poids total du corps humain. Pour pouvoir obtenir la plus grande précision de votre poids, vous devez prendre bien soin de toujours mettre les pieds à la même place sur le pèse-personne et de rester le plus possible immobile. Le pèse-personne peut peser jusqu'à un maximum de 150 kg et un minimum de 10 kg; indication par 100 grammes.

3. POIDS ET MASSE ADIPEUSE DU CORPS HUMAIN

Non seulement le poids est important pour une bonne santé mais aussi le pourcentage de graisse dans le corps est important pour se sentir bien et pour éviter par exemple les maladies cardio-vasculaires. Le corps humain a bien sûr besoin d'un certain taux de graisse pour, par exemple, protéger nos reins, pour le transport d'importantes vitamines et hormones à travers notre corps. Par ailleurs, c'est un élément essentiel pour le

système d'immunité du corps. Ce pèse-personne de Inventum ne reproduit pas seulement le poids mais il mesure aussi le taux de graisse présent dans le corps.

Comment ce taux de graisse est-il mesuré?

Le pèse-personne 'Body Fat Index' utilise ce que l'on appelle 'l'Analyse Impédance Bio-électrique' (A.I.B.). Par cette méthode de mesurage, des petits courants de faible intensité (totalement sans danger et inoffensifs pour l'individu) sont transportés par le biais des parties noires sur le pèse-personne, à travers tout le corps humain. Ces petits courants passent plus facilement à travers le liquide présent dans le corps humain et à travers les muscles qu'à travers la masse adipeuse en présence. La résistance à la masse adipeuse (= A.I.B.) indique le pourcentage de graisse dans le corps. Cette méthode de mesurage, qui s'appuie sur les tableaux dans la dernière page du mode d'emploi, est reconnue dans le monde entier par les scientifiques:

Bien vivre et manger sain

Pour bien vivre et manger d'une manière saine, il est important de prendre des repas sains et variés tous les jours. Si vous intégrez les produits ci-dessous dans votre menu quotidien, vous mangerez d'une façon tout à fait saine.

1. Pain et pommes de terre, riz, macaroni ou légumes secs;
2. Fruits et légumes (200 grammes de légumes et 2 fruits);
3. Lait, fromage (ou autres produits laitiers) et viande, poisson, poulet, œufs ou tofu;
4. Margarine, halvarine ou huile;
5. Suffisamment de liquide.

4. MISE EN SERVICE

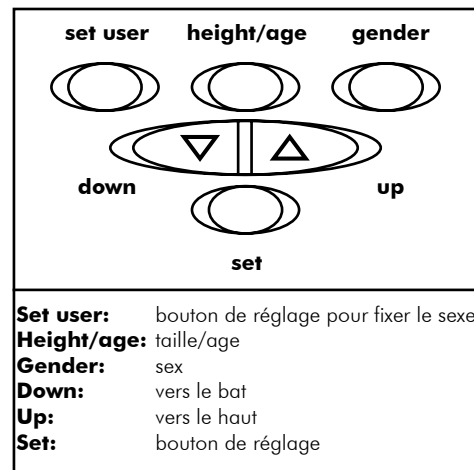
Avant d'utiliser votre pèse-personne, retirez l'emballage ainsi que le plastique de protection sur le cadran d'affichage, et gardez le tout hors de portée des enfants. Contrôlez minutieusement si l'appareil n'a pas subi des dégâts visibles qui auraient pu être causés pendant le transport. Si le pèse-personne est endommagé, ne l'utilisez pas mais prenez contact avec le magasin où vous l'avez acheté ou bien avec le service technique de Inventum.

Mode d'emploi

Placez votre pèse-personne sur une surface dure et plane. Les zéros sur le cadran d'affichage vont clignoter. Après quelques 10 secondes vous verrez alors votre poids apparaître sur le cadran d'affichage. Une fois que votre poids aura été indiqué sur le pèse-personne, celui-ci s'arrêtera automatiquement. Utilisez uniquement un chiffon doux et humide pour nettoyer votre pèse-personne. Ne plongez jamais votre pèse-personne dans l'eau ou tout autre liquide. Utilisez le pèse-personne avec beaucoup de soins, ne le laissez jamais tomber ou ne lui donnez jamais de coup de pied.

Comment programmer le pèse-personne

Vous pouvez programmer ce pèse-personne 'Body Fat' pour mesurer la présence de graisse dans le corps. Il faut tout d'abord introduire l'âge, votre taille et votre sexe dans la mémoire du pèse-personne. Une fois que toutes ces informations sont entrées dans l'appareil, vous n'aurez besoin de les programmer une nouvelle fois que s'il y a des changements dans les données, par exemple pour votre âge. Soulevez le petit couvercle du cadran d'affichage. Les boutons permettant de régler le pèse-personne sont maintenant visibles.



Le réglage de l'utilisateur

Appuyez sur le bouton de réglage. À gauche en bas du cadran d'affichage apparaissent les chiffres '1' et '2' (le chiffre '1' clignote). Avec le bouton de réglage de l'utilisateur vous pouvez régler si vous voulez être l'utilisateur '1' ou '2'. Le chiffre qui clignote est programmé si vous appuyez sur le bouton de réglage.

Taille

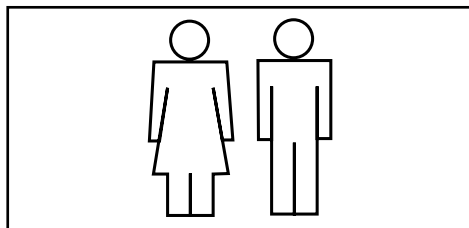
Maintenant 'height' (taille/grandeur) va clignoter sur l'écran d'affichage. Appuyez alors sur le bouton de réglage taille / âge. Avec les boutons 'vers le bas' et 'vers le haut', vous pouvez régler la bonne taille. Dès que la bonne taille apparaît sur l'écran d'affichage, appuyez alors sur le bouton de réglage. La taille réglée sera maintenant mémorisée dans le pèse-personne.

Âge

Puis 'age' (âge) va se mettre à clignoter sur l'écran d'affichage. Appuyez maintenant sur le bouton de réglage taille / âge. Avec les boutons 'vers le bas' et 'vers le haut', vous pouvez régler le bon âge. Dès que le bon âge apparaît sur l'écran d'affichage, appuyez alors sur le bouton de réglage. L'âge souhaité sera maintenant mémorisé dans le pèse-personne.

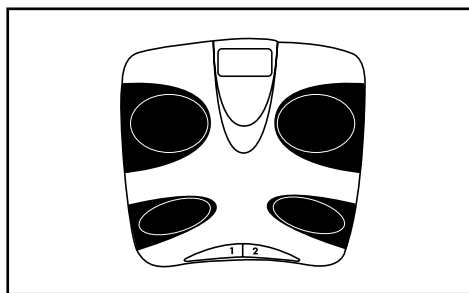
Sexe

Sur l'écran d'affichage apparaissent maintenant en bas à droite 'une femme et un homme' (la femme clignote). Le bouton de réglage vous permet de modifier 'le sexe'. Si c'est le bon symbole qui clignote, appuyez alors sur le bouton de réglage pour fixer le sexe adéquat. Le sexe réglé sera maintenant mémorisé dans le pèse-personne.



Peser avec le Body Fat Index

Réglez l'utilisateur souhaité en appuyant maintenant sur la touche de l'utilisateur. Sur l'écran d'affichage apparaissent les données enregistrées (taille, âge et sexe). Mettez-vous sur le pèse-personne et veillez à ce que vos pieds soient bien en place sur les surfaces noires sur le pèse-personne. Le poids apparaîtra maintenant sur le pèse-personne, puis 'bF' clignotera sur l'écran d'affichage, après quoi votre taux de graisse sera indiqué sur l'écran d'affichage.



Seulement pour vous peser, sans Body Fat Index

Touchez légèrement le pèse-personne et il apparaît alors 888.8 sur l'écran d'affichage. Attendez jusqu'à ce que l'écran d'affichage indique 000.0 et montez sur le pèse-personne. Votre poids sera maintenant indiqué sur l'écran d'affichage.

Piles

Après vous être pesé, le pèse-personne se déconnecte automatiquement, environ 5 secondes après être descendu du pèse-personne ou après 20 secondes environ si vous restez sur le pèse-personne.

Indication d'erreur

La lettre 'E' apparaît sur le cadran d'affichage quand le pèse-personne signale un mauvais pesage. Dans ce cas, il faut attendre que le pèse-personne s'arrête et se remette de nouveau en marche (voir instructions d'utilisation). Vous pouvez ensuite vous peser une nouvelle fois.

5. CONDITIONS DE GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

- La garantie est assurée pendant 12 mois à compter de la date d'achat de l'article.
- La garantie ne sera applicable que sur présentation du bon d'achat. C'est pourquoi vous devez conserver bien précieusement votre bon d'achat. Le délai de garantie prend effet à partir de la date d'achat.
- La garantie n'est pas assurée dans les cas suivants:
 - usure normale;
 - emploi inadéquat ou utilisation abusive;
 - entretien insuffisant;
 - non-respect des consignes d'utilisation et d'entretien;
 - montage ou réparation par vous-même ou par une tierce personne incompétente;
 - si l'acheteur a utilisé des pièces qui ne sont pas d'origine pour réparer l'appareil;
 - chacun de ces cas sera jugé par notre service technique du Martex Holland.

En dehors de la garantie

- Si la garantie n'est pas applicable ou bien si le délai de garantie est dépassé, nous vous facturerons les frais liés à un devis et/ou à une réparation.
- Sur simple demande de votre part, nous pouvons d'abord établir un devis avant de commencer toute réparation. Sans cette demande de devis, nous partons du principe que vous nous donnez automatiquement votre accord pour réparer votre appareil, dès l'instant où vous nous l'avez envoyé.
- Si, après le devis, vous nous demandez d'effectuer la réparation, alors nous ne vous facturerons pas les frais de devis.
- Nous nous réservons le droit de vous renvoyer votre produit contre remboursement ou de vous demander une avance de paiement pour les frais de réparation.
- Nous assurons deux mois de garantie sur les réparations effectuées par notre service après-vente et sur le matériel qui aura été ajouté, et ce délai de deux mois est calculé à compter de la date de la réparation. Si pendant cette période, il y avait une défection de l'appareil due directement aux travaux de réparation qui ont été effectués ou due au matériel rajouté, il va de soi que l'acheteur pourra de plein droit faire réparer gratuitement son appareil.

Si toutefois l'appareil devait être envoyé pour réparation, il vous faudra alors procéder de la manière suivante:

- Dans une lettre portant vos nom et adresse en caractères d'imprimerie, faites une description brève mais claire sur la panne.
- Bien emballer l'appareil accompagné de la lettre et d'une copie du bon d'achat dans un paquet solide, de préférence dans la boîte d'emballage d'origine.
- Adresser l'appareil dans un colis suffisamment affranchi à l'adresse suivante:
Martex Holland B.V.
Generatorstraat 17
3903 LJ VEENENDAAL (Pays-Bas)
- Seuls les envois bien affranchis seront pris en considération.
- Dans la période de garantie, Martex vous retournera l'appareil à ses propres frais (à l'intérieur des Pays-Bas). Sous réserve de modifications et de fautes d'impression.

Leeftijd	Te mager	Uitstekend	Iets te zwaar	Ernstig overgewicht
Vrouw				
< 19	17.0	17.1-22.0	27.1-32.0	> 32.1
20-29	18.0	18.1-23.0	28.1-33.0	> 33.1
30-39	19.0	19.1-24.0	29.1-34.0	> 34.1
40-49	20.0	20.1-25.0	30.1-35.0	> 35.1
> 50	21.0	21.1-26.5	31.1-36.0	> 36.1
Man				
< 19	12.0	12.1-17.0	22.1-27.0	> 27.1
20-29	13.0	13.1-18.0	23.1-28.0	> 28.1
30-39	14.0	14.1-19.0	24.1-29.0	> 29.1
40-49	15.0	15.1-20.0	25.1-30.0	> 30.1
> 50	16.0	16.1-21.5	26.1-31.0	> 31.1

Âge	Trop maigre	Poids idéal	Un peu trop lourd	Sérieuse obésité (à risque)
Femme				
< 19	17.0	17.1-22.0	27.1-32.0	> 32.1
20-29	18.0	18.1-23.0	28.1-33.0	> 33.1
30-39	19.0	19.1-24.0	29.1-34.0	> 34.1
40-49	20.0	20.1-25.0	30.1-35.0	> 35.1
> 50	21.0	21.1-26.5	31.1-36.0	> 36.1
Homme				
< 19	12.0	12.1-17.0	22.1-27.0	> 27.1
20-29	13.0	13.1-18.0	23.1-28.0	> 28.1
30-39	14.0	14.1-19.0	24.1-29.0	> 29.1
40-49	15.0	15.1-20.0	25.1-30.0	> 30.1
> 50	16.0	16.1-21.5	26.1-31.0	> 31.1

Inventum is een onderdeel van / Inventum est une unité de:

Martex Holland BV
 Generatorstraat 17
 3903 LH VEENENDAAL
 Tel: 0318-542222
 Fax: 0318-542022

Linea 2000 BVBA
 Bouwelven 12a
 B-2280 Grobbendonk
 Tel: 014-217191
 Fax: 014-14215463